

SZILÁGY SOMLYÓ

POLITIKAI LAP

MEGJELENIK MINDEN CSÜTÖRTÖKÖN

Előfizetési ára:

Egész évre 8 K, fél évre 4 K, negyedévre 2 K.
Egyes szám ára 20 fillér.

Felelős szerkesztő és kiadótulajdonos:

BÖLÖNI SÁNDOR

Hivatalos hirdetések díja 6 korona.

Nyilttér soronként 60 fillér.

Magánhirdetések megegyezés szerint.

A főispán beiktatása.

Szilágysomlyó törvényhatósági közgyűlésének f. évi március hó 21-ik napján hozott azon egyhangu határozata után, melylyel a Khuen-Héderváry kormányzat bizalmatlanságot szavazott és azon határozata után, melylyel elhatározta, hogy Péchy Imre új főispán beiktatását a törvényes alakosságok betartásával ugyan, de az előbbi határozatból kifolyólag nagyobb ünnepélyesség nélkül ejti meg, sőt a beiktatásra a szomszédos törvényhatóságok meghívásának mellőzését is kimondotta, — azt lehetett várni, hogy a Khuen-kormány képviselőjének a vármegyeházába való bevonulása sokkal kisebb közönség részvétele mellett fog végbemenni, mint ahogy az tényleg megtörtént.

A hivatalos vármegye tényleg a legridegebb bizalmatlansággal fogadta az új főispánt, hogy ezzel a kormány irányában érzett bizalmatlanságának adjon kifejezést és éppen ezért a vármegye bizottságának a függetlenségi politikai párthoz tartozó tagjainak nagy többsége távol tartotta magát a főispán fogadtatásától és beiktatási ünnepélyétől.

Am azért az új főispán bevonulásánál nem hiányzott a népsokaság, sőt még lovas bandérium is volt és így a bevonulás külső színe tagadhatatlanul jól festett. De ez egyáltalában nem illette a kormányképviselő megyefőnököt, hanem illette a

közszeretben álló társadalmi embert, főként a hosszas közigazgatási közpályán nagy népszerűséget szerzett volt zsidói járási főszolgabíró és illette saját személyében azt az új hatalmat, kihez a küszöbön álló képviselőválasztásoknál, megyei hivatalok betöltésénél és más földi jók elnyerésénél a leghatékonyabb pártfogás kilátásával reménykedve velt a megjelentek nagyobb része dörgölőzni.

Ott voltak a bevonulás ünnepélyességének emelésére báró Bornemissza Elemér, a szilágysomlyói választókerület képviselője, Kávássy Sándor a tasnádi, Lengyel Zoltán a zilahi kerület képviselője és az ezek által toborzott falusi közönség.

Minket ezek a külsőségek, ezek a mondvasínált hűhók, a miket az új főispán is bizonyára a maga értéke szerint mérlegel, legkevésbé sem irányítanak.

Mi az új főispánban egyelőre csak a kormányzó hatalom exponensét látjuk és bárminő nagyra becsüljük is az ő személyes tulajdonságait, — mint a vármegye főispánját, csak abból a nézőpontból fogadhatjuk örömmel és bizalommal, vagy ellenséges indulattal, aminő viselkedést fogtanusítani azon hatalom gyakorlásában, a melylyel őt a törvény, mint a vármegye főispánját a vármegye vezetésénél felruhazza.

A beiktatásról tudósítónk következőkben számol be:

A szamosvölgyi vasút külön vonatán nagy kísérettel érkezett meg március 31-én reggel

3/4 9 órakor Péchy Imre Szilágysomlyó új főispánja a zilahi pályaudvarhoz, hol báró Diószeghy Zsigmond, Zilah város polgármestere üdvözlő beszéddel fogadta. Utközben Fürmés, Kucsó, Paptelek község lakossága zászlókkal vonult ki tiszteletére. Nyírsiden a járás tisztikara nevében Takács Zoltán szolgabíró üdvözölte a főispánt, ki szívélyes szavakkal köszöntötte meg a fogadtatást. A románok a magyar Himnusz énekelték.

A zilahi állomástól a vármegyeházáig a bevonulást lovasbandérium vezette, melyet hosszú kocsisor és nagyszámú gyalogos közönség követett. A jobbára a külön vonattal érkezett falusiakból álló tömeg néma csendben vonult végig a Rákóczi-utcán. A vármegyeház előtt összegyűlt zilahi közönség élén, a vármegyeház kapujában Török István alispán üdvözölte a közönség éljenzése mellett az új főispánt, mire a főispán rövid köszönő beszédet tartott.

A beiktató közgyűlés délelőtt 10 órakor kezdődött. A vármegyeház díszterme már akkorra szorongásig megtelt részben bizottsági tagokkal, tulnyomó számban pedig érdeklődő közönséggel. A karzatot díszes hölgyközönség töltötte meg.

A gyűlés Török István alispán beszédével vette kezdetét, melyben Péchy Imre főispán eddigi közzolgalmi érdemeit s azokat a reményeket méltatta, melyekkel a törvényhatóság az új főispán működése elébe néz. Indítványozta, hogy a főispánt ősi szokás szerint küldöttség hívja meg a gyűlésre.

Lőrinczy György elnöke alatt küldöttség ment a főispánért, kit a terembe léptekor nagy óvációval, zajos éljenzéssel fogadtak, minek lecsilapodtával Péchy Imre főispán a közgyűlés színe előtt a hivatalos esküt letette.

Az eskü letétele után Török István alispán tartalmas beszéddel üdvözölte az immár beiktatott főispánt, kiben a vármegye közönsége alkotmánytisztelő, a vármegye tradícióhoz hű,

Ki a bűnös?

A szenzáció után vágyódó közönség zsufolással megtöltötte a tárgyalóteremben a felállított padokat. Díszes toalettben szokatlanul sok volt ma itt a nő, mintha csak valami színházi előadást, idegfeszítő drámát jöttek volna végignézni.

Csak az a különbség, hogy a drámát, mely itt a tárgyalóteremben lejátsszódik, nem az író fantáziája, hanem maga az élet, a sors teremtetette meg és a drámai hősnő nem sablon-szerűen játsza el betanult szerepét, hanem lelkében ég a csalódás minden kínzó szenvedése.

A teremben egyszerre csönd lesz, amint vádlottat az örök bevezetik. Mindenki kíváncsian tekint felé, a nők lorgnettjeiket szemökhöz emelik. Az elnök szigorú hangon megszólal:

— Bár bűne beigazolást nyert és maga sem tagadja, hogy férjét előre megfontolt szándékkal lőtte le, még sem akar töredelmes vallomást tenni, intelligens nő léte miként fellelkezett meg annyira magáról, hogy fegyvert fogjon férje ellen?

— Semmit nem akarok mondani — szolt csendes hangon a vádlott.

— De miért tette? Mit hoz fel enyhítésül saját védelmére, mert tudhatja, hogy így a leg-súlyosabb a büntetés.

— Nem bánom . . .

— Tehát bűnösnek érzi-e magát?

— Világi törvények elítélhetnek, de Isten ítélőszéke előtt ártatlan vagyok.

— És még sem akarja védeni magát, sőt ügyvédjének is lehetetlenné teszi a védelmet.

— Nem akarom védeni magamat. Még az intelligens bűnösök utolsó menedékét, a családi terheltiséget, vagy elmezavart sem engedem védelmemre felhasználni, mert amit tettem, az csak reám tartozik, melyhez nincs közöm elnöknek, ügyésznek, bírónak, kirendelt védőügyvédnek, de egyáltalán senkinek sem. Nem tagadok . . . Elvégeztem és most megbűnhődök érte . . .

— Férje, ki nem halt meg, sőt annyira javult, hogy kihallgathattuk, azt mondja: féltékenységi mániában szenvedett és ennek hatása alatt követte el merényletét.

— Nem halt meg? A vádlott halotthalvány arcára, ajkai körül mély redők húzódtak s hangos zokogásban fultak el szavai.

— Üljön le asszonyom, így könnyebben tud talán beszélni. Különben pár nap múlva férjével szembeesítettet fogjuk.

— Nem! Ehez nincs erőm, most már elmondok mindent, mi némileg enyhíteni fogja bűnömet is.

Nyugodtan, ép ésszel, hosszú lelki harc után tettem, amit tettem, csak azt sajnálom e parcben is, hogy golyóm célt tévesztett és nem oltotta ki e nyomorult gazember életét! Akit férjemül rendelt a sors, aki elvette a boldog-

ságban való hitemet, megfosztott attól, hogy hinni tudjak az emberek becsületességében, megfosztott engem az élet legbecsessebb adományaitól! Durván kirabolta a lelkemben élő hitet és szerelmet, hogy ma, mint porba szúrt koldus álljak a törvény előtt! Szerellem? Mit szólok erről? Üres szó ez, vagy a legnagyobb bűn, vagy frázis, vagy örűtség?

— Térjen kérem a dologra, ne izgassa magát a felesleges emlékek föllevenítése által.

— Igen, akarni fogok röviden, a maga meztelenségében mondani el mindent, azonban megmondok itt, vallomásom elején, hogy leszámoltam az élettel. Undorodom tőle. Az esküdt uraktól sem kérek jóindulatot, vagy irgalmat. Nincs szükségem a szánalom alamizsnájára . . . Huszonöt éves vagyok és már leszámoltam az élettel . . . Épp négy éve annak, midőn Osláry Andor felesége lettem; édes anyám kevéssel előbb halt meg, így kis nővérem, Lenke fölnevelése az én kötelességemmé vált. Mint rendszerint a kisebb gyermekek, áldott emlékü jó anyám szemefénye volt, miként rendszeren nevezni is szokta az engedelmes szelid természetű gyermeket, élete utolsó pillanataiban is csak Lenke sorsa aggasztotta és megigértette velem, hogy őt soha el nem hagyom. Gyámja, testvére leszek egy személyben, mit én teljesíteni is akartam. Minden törekvésem odairányult, hogy a szülők hiányát ellefedtetve pótoljam nála azokat. Fáradozásaimat meggyőztette az a gazember! Nem tudtam célokat elérni.

Pár évig nyugodtan éltünk, nem történt

a közélet terén buzgón munkálkodó vezetőjét látja. Ez után az elnöki széklet a főispánnak adta át, aki hosszú ideig tartó program-szerű beszédet tartott. Beszédében meghatottan mondott köszönetet a meleg fogadtatásért s kifejtette politikai és helyi programját, melyet azonban nem áll módunkban közölni. Megemlítjük belőle, hogy az országos politika szolgáltatában az alkotmányosság, törvénytisztelet, a vármegyei helyiérdekek támogatása, az igazság, méltányosság, munkaszeretetet fogják irányítani tevékenységét.

A főispán beszédét nagy tetszéssel fogadta a közönség, melynek elhangzása után dr. Kaizler György volt főispán, majd Kincs Gyula, Balássy Endre és Papp György üdvözltek a főispánt.

A közgyűlés befejezése után a főispán a tisztelő küldöttségeket fogadta.

A főispán délután 2 órakor a vármegye bizottsági tagjainak és a többi meghívott vendégeinek a Vigadó termeiben bankettet adott, mely a helyiséget zsúfolásig megtöltötte meglehetősen vegyes közönséggel, aminek tulajdonítható aztán, hogy az első pohárköszöntőn túl, amelyet Péchy Imre főispán ő felségére, a királyra mondott s amelyet a legnagyobb figyelemmel hallgattak meg, — az azután következő tósztokat nem hallgatták meg, sőt Both Istvának a kormányra mondott pohárköszöntőjét abugolásokkal kísérték. Tósztokat mondtak még Lőrinczy György, Barboloviciu Alimp és Balássy Endre a főispánra, Kádár Géza a főispán neje, Sántha Dezső dr. Kaizler Györgyre, a főispánra; dr. Lengyel Zoltán és Szentkirályi Zoltán Szilágyvármegye közönségére, báró Bornemissza Elemér gróf Tisza Istvánra üritettek poharat. Pallay M. Béla indítványára a már magasabb hangulatban levő társaság táviratilag üdvözölte gróf Tisza Istvánt.

A főispánné a hölgyek számára más teremben külön bankettet rendezett.

A főispánt este külön vonat vitte vissza kíséretével Zsibóra, ahol családjával őszig marad és csak ősszel fog Zilahra, a vármegye székvárosába állandó lakásra beköltözködni.

Az emberiség egyik veszedelme.

A szolidaritás gondolata, a szociális gondolkodás elterjedése az emberi önzés ellenére is önkénytelenül a szociális hygienére visz át. Hiába minden egoizmus, hiába jelentkezik koronként az emberben a raga-

semmi, a mi életünket megzavarta volna. Andor figyelmes, gyöngéd volt nővérem iránt, egész kis pajtása volt neki, tanította és örömmel foglalkozott vele, a miért én kimondhatatlan hálát éreztem iránta szivemben, jobbnak hittem minden más férfinál; nem is gondoltam arra, hogy lelkében piszkos érzések találhatnak helyet. Csalódtam! Lassan kiszámítva, testvéri szeretetet színlelve, a meghitt barátságból a legodaadóbb szerelmi viszonyt igyekezett fejleszteni, a folytonos együttlét, a körülmények, az én vak hitem csak elősegítették aljas terveit, melyek romlottak, mocskosak és alacsonyok voltak nála már az első években is.

És a szegény, szerencsétlen vádlott szemében ott égett a visszaemlékezés minden kínzó szenvedése, teste pedig idegesen borzongott, míg lelkét földöntúli szenvedés töltötte el. Percekig szünetet tartott.

— Üljön le asszonyom, — szólt az elnök (mintha szigorú vonásai megennyhültek volna).

— Köszönöm elnök ur . . . állva maradok, még csak néhány percet veszt igénybe vallomásom, csak a tébolyító visszaemlékezések és a fogság kissé megzavartak . . .

Ártatlan nővéremet nemhogy védte volna, hanem aljas kéjvágyától ösztönözve, csókjaitól megittasítva, hatalmába kerítve, a megízlelt gyönyör rabjává tette; reávezette őt a szenvedélyek, a bűnös érzések, idegtépő, agybomlasztó szerelmek utjaira . . . És mindezt, bár saját házamban tette, csak akkor vettem észre már, midőn Lenke, az ártatlan gyermek rég reálépett arra az édes sikamlós lejtőre, melynek alján a

dozó állat és hiába fordítunk bármily nagy gondot az egyénre, minden takargatás ellenére a mélyebben vizsgáló elé tárul a nagy tömegnyomorékság, a betegek, degeneráltak, idióták óriási kontigense. A primitív népeknél a nyomorékot egyszerűen megölték. Az állatoknál is a tökéletlenebbek a természetes kiválasztás folytán elpusztultak. Nem így a kultúremlernél, hol a szeretet és az orvostudomány pártfogásába veszi a tökéletlen egyéneket és valósággal előmozdítja szaporodásukat. A háboru azelőtt a gyengéket pusztította el, ma csak az erősek mennek háboruba és vesztik életüket. Mindezt az emberi faj romlása erősen előre halad. Ennek a fajromlásnak egyik legfontosabb tényezője az alkoholizmus.

Midőn az emberi kíváncsiság az erjesztett italokat felfedezte, már meg is szerette, mert azt tapasztalta, hogy a bennük levő narkotikum rendkívül kellemes érzést idéz elő. A fájdalmak sokkal enyhébbek lesznek a beálló bénulás folytán. A fájdalom nem más, mint túlságosan intenzív foka az érzékszervek által közvetített ingereknek. A fájdalom célszerű berendezése a természetnek, mert mintegy biztosítószerep módjára figyelmeztet nagyobb veszélyekre. A kis gyermek minden káros cselekvést rögtön abbahagy, ha az fájdalmas kezd lenni. Ami tehát ezt a fájdalomérzést megszünteti, az az embert biztosító szerepétől megfosztva, nagyobb veszélyek előreérzését és az idejében való menekülést megakadályozza. Az alkohol kellemes hatása is onnan ered, hogy érzéketlenné tesz a beálló agybénulás folytán, aminthogy a nagyobb foku agybénulás, a paralyzis progressiva is rendkívül kellemes közérzettel jár. Az alkohol a hideg és meleg érzését is gyöngíti, ezért bármennyire dicsérik is a szeszes ital télen melegítő, nyáron hűsítő hatását, nagyon gyakran visz megfagyáshoz és napszúráshoz. Ezért a kellemes érzéketlenítésért szerettek már őseink is egyes kivételes alkalmakkor lerészegedni. Szociális bajja az alkoholizmus azonban csak az újabb időkben vált, mert a tech-

legszelidebb lélek számára is a kárhozát várokozik. Öntudatlanul átengedte magát a gyönyörnek, elnézve a fenyegető veszélyek felett, melyből csak az én bosszuállásom tisztíthatta meg. Anyám tiszta, szeplőtlen emléke követelte meg azt tőlem! Megérlelődött bennem a leszámolás gondolata. Irtózás fogott el a lélekrontó, a bestiális lélekabló iránt. Lesújtó nyomorúságomban elveszítettem minden reményt. Elhatároztam, hogy ezért leszámolok vele, életével kell fizetnie . . . Előre megfontolt szándékkal . . . A szívet akartam átlőni, szemet szemért, életét életért!

De újból csalódtam. Ez az egész tragédia, — esküdt urak — mely csak én reám tartozik. Azért hallgattam eddig, mert azt hittem, sirba viszi a nyomorult a titkunkat és nem kell a családomat ért megbecstelenítő szégyent még egyszer végighurcolni a nyilvánosság előtt.

Másként történt, a társadalom, a törvény engem ítél el, csak én vagyok bűnös, ki egy megbecstelenítő piszkot akart lemosni az igazi bűnös vérével, egy hitvány állatot akart megsemmisíteni. De a ki könyörtelenül tönkre tette két ember életét, bemocskolta, megölte egy nő legszentebb világi örökségét, becsületét, magasan hordhatja fejét, felmentve minden felelősség alól . . .

És most elmondtam mindent . . . Itéljenek el uraim!

Sebessné Borbély Mariska.

nika tejlődésével olcsóbbá vált szeszes ital élvezése általános lett és az alkoholmérgezés heveny alakja helyett a krónikus forma jelentkezett. Pedig a ritka részegség még nem a legnagyobb baj, mert a szervezet kipihenheti magát, ellenben a krónikus alkoholizmus a sejtek következetes megmérgezéséhez vezet. És a hatás szempontjából teljesen mindegy, hogy az alkohol mily formában jut a vérbe. A bor és sör kisebb alkoholtartalmát a pálinkával szemben is élvezni szokott nagyobb mennyiség pótolja és a vérre nézve a higitás mellékes a mennyiség mellett. A krónikus alkohol fogyasztás legnagyobb veszélye abban rejlik, hogy szinte észrevétlenül terjed. A legtöbb ember még mindig nagyon mértéktelennek véli magát, midőn az alkohol káros hatása anélkül, hogy rögtön szembetűnően jelentkezne, már megvan. A részegség legalább szembetűnő és így visszariasztó, a szokásos u. n. mértéktelen ivás ellenben sokáig lappangó bajokat idéz elő és ezért nagyon megtévesztő. A berni rendkívül megbízhatóan (anonyme egyéni lapokból) összeállított statisztikai adatok szerint minden 9—10-ik férfi az alkohol áldozata.

Az abstinencia üdvös hatását bizonyítják a biztosító társaságok tapasztalatai. Ezeknek anyagi érdekük minél megbízhatóbb valószínűségi adatokat szerezni a halálozási arányszámokról. Egyes angol társaságok, melyek külön csoportokban biztosítottak abstinenseket és külön a mértéktelen ivókat, 30 éven keresztül azt tapasztalták, hogy míg abstinenseknél a halálozási arányszám 70, 56, 47%, addig a mértékteleneknél 96, 80, 69%.

Amerikai betegsegélyző pénztárak azt találták, hogy míg az abstinenseknél 5 év alatt háromnegyed hét, addig a mértékteleneknél ugyanezen idő alatt 2 és fél hét az átlagos betegedési arányszám.

Az alkohol a büntetteket idézi elő, az elmebetegséget, a gondolkodást, az emlékezetet gyengíti. Mindezeknél azonban fontosabb káros hatása az utódokra. Ebből a szempontból nem az ivási hajlandóság átöröklésében van a főveszély, hanem a blastophtoriában, vagyis a petesejt megromlásában, megmérgezésében. — Ennek következtében oly sok az alkoholisták utódai között az az idióta, epileptikus, büntettes, elmebajos, stb. Az alkoholizmus degenerálódásának egy jeleként mutatta ki Bunuge az anyák szoptatási képességének csökkenését is. Nagyon értékesek Laitinen legújabb, állatokon végzett kísérletei, melyek kimutatták, hogy kismértékű alkohol is jelentékenyen csökkenti a vér haemolitikus ellenálló képességét a fertőző bacillusokkal szemben.

Az alkoholizmus ily sokoldalú káros hatását az áldozatok folyton növekvő száma mellett nem szabad karbatett kézzel néznünk. Míg a kínaiak és japániak törvényt hoztak az ópium ellen, addig mi semmit sem teszünk. Fő baj, hogy az állam rövidlátásában nem látja be, hogy az alkohol nagyobb gazdasági károkat okoz, mint amilyen hasznot hajt és hogy a nép jóléténél nemesebb cél nincs.

A SZILÁGYOSOMLYÓ

politikai lap

előfizetési ára:

Egész évre . . . 8 K Negyedévre . . . 2 K
Fél évre . . . 4 K Egyes szám ára 20 f

Megjelenik minden csütörtökön.

A Szilágyosomlyó telefonszáma: 17.

KÜLÖNFÉLÉK.

Ritmus a multról.

Napfénylocsolta délután
Erdőbe mentem egy leánnyal . . .
Virágzó bokrokon s a fán
Hogyan csattogott a madárdal!

Hogy megdalolt a kis madár!
Milyen balzsamos volt az illat!
Az illat és a napsugár
Körülkarolta álmainkat.

Bolyongtunk a cserfák között
Ibolyát termő tarka dombon . . .
A sarjadzó sővény mögött
Lepke ingott-ringott a galyon.

S mi mentünk szótlán, csendesen.
Én letéptem egy-egy virágot,
Ő szólt: Ó, adja ezt nekem;
S a szemünkbe könnyesepp szivárgott . . .

E délután, mely lelkemet
Szelid gyönyör közé emelte,
Mint csillogó harmatszeme,
Ugy tűnik el a végtelenbe.

A napfényt és madárka-szót,
Mint délibábot elfeledjük:
S bárha tovább is álmodók
Leszünk, aligha emlegetjük.

Zöld erdők éke, levele
Csörömpölve kering a földre,
Ha a dércsapos ősz szele
Rájuk támad zugva, süvöltve.

Szivünkben is előbb vihar,
Azután fakó jégvilág lesz,
Ha a fájdalom és sóhaj
Dermesztő, zord kacajba átmegy.

. . . Mégis, ha csöndes estfelen
A multakon el-elmerengünk,
Valami szól szívünkbe lenn:
Azért olyan jó, hogy szerettünk,

S a holdvilágos éjjelen
Lelkeinkbe tolul az illat,
S mint valamikor a gyepen —
Körülkarolja álmainkat.

Harsányi László.

Éjféli temetés.

Kétezer emberrel minden két hétben indul utra az angol-magyar lobogóju Cunard-hajó. Egyre szaporodik azok száma, a kik itt hagyják ezt a tejjel-mézzel folyó Kanaánt, hogy elérjék az új ígért-földjét. De előfordul, hogy valamelyik utas nem éri el az újvilág földjét s utközben meghal. Hogyan temetnek a Cunard hajón, azt írja meg nekünk egyik olvasónk, a ki most érkezett Amerikába. Megrázó és megindító ez a szomorú aktus.

Kétezer egynéhány száz utas közül meghalt egy kis gyermek. Egy kis leány, első és egyetlen gyermeke egy fiatal házaspárnak. Hajóra szálltak és egy ragyogó tavaszi nap déli órájában annyi sok száz társukkal együtt ők is elusztattak a fiumei kikötőből. A kis leány azonban nem birta az utat. Meghült talán már a vasuton, a míg Fiuméba értek, a tengeren még rosszabbul lett és néhány nap múlva, még az európai vizeken meghalt.

Az ide-oda himbálódzó hajó kórház-szobájában az egyik ágy előtt térdel egy matróz és komor közömbösséggel, mintha vitorlát foltozna, nagy öltésekkel varr egy kis vászon csomagot. Neki ez megszokott dolog és ha arca mégis komor, legfeljebb azért, mert talán arra gondol, hogy valamikor majd egy másik matróz ugyanígy fog öltögetni egy másik, de nagyobb csomagot. E kis csomagban van a halott kis gyermek és ez a bevarrás jobban megilleti fantáziánkat, mint akár milyen más szertartás. Egyszerre megérezzük, hogy itt a halál csontos keze szorult ököibe.

Péntek volt. A kis gyermek szülei zsidók voltak és nem akarták, hogy szombaton legyen a temetés. Inkább még aznap. A kapitány éjféltre tűzte ki a temetést. Az árbockosárban ülő matróz elkongatja a négyszer két harangütést és a kik vártuk a jeladást, eldobjuk a szivart és hallgatag sötétségben végigmegyünk az elhagyott fedélzeten. A hajó hátulján van a temetés. Ott nyulik ki a víz felé a billentő-deszka, rajta a kis csomag, betakarva a háromszinű lobogóval. (Minden balottat nemzeti színeivel takarnak be.) Jobbról és balról egy-egy matróz áll, oldalt az apa, a ki már behasított a mellényét és a kit néhány szomszédos társa támogat. A lobogó elé áll a kapitány, feje fölött villamos lámpa hinti világosságát a holdvilágtalan tengeri éjszaka sűrű sötétjébe, egy vastag könyvben fellapozza az erre az alkalomra szóló imádságot, rövidesen elmondja és megadja a jelt. Egy csöngetés, a hajó megáll; egy billenés, a deszka megmozdul és a mélyből egy loccsanás hallatszik, de oly átható, hangos loccsanás, hogy az ember megérti, miként lehet szélzugáson, gépdörömbölésen át is meghallani, ha valaki a tengerbe esik. Egy újabb csöngetés, a hajó ismét megindul, uszik tovább és a halott ott marad.

Ennyi az egész. De talán semmi sem fejezi ki jobban az otthagytást, a halált, mint ez az aktus. Mert hiszen az élet bárhova temessen, mindig elmegy és otthagya a halottat, de a

földi sirhoz el lehet záródokolni, míg itt végleg át van vágva a kötél, mely az élőket a halotthoz fűzi. A halál kizárólagosan birtokába veszi, a kit megmarkolt.

Pár nap múlva a konyhában láttam az anyát. Ki volt pirulva és nevetett. A tengeren talán nemcsak a halál ridegebb, de a feledés is könnyebb.

Ügybeosztás.

A szilágyosomlyói kir. járásbírósnál ez évi április 1-ső napjától a következő ügybeosztás lépett életbe.

I. Muzsáry János kir. járásbíró, a bíróság vezetője látja el:

a) elnöki ügyeket s a vezetéssel járó összes teendőket;
b) a sommás pereket A-tól H-ig Sp. I.;
c) az Sp. II-höz tartozó újított sommás pereket;

d) végzi a közjegyzői teendőket az 1886. évi VII. t.-c. 9. §-a értelmében.

II. Kormos József kir. járásbíró látja el:

a) a vétségi és kihágási ügyeket, ideértve a fiatalokura vonatkozó ügyeket is (B.);
b) büntető vizsgálatokat (Vb.);
c) büntető megkereséseket (Bm.);
d) büntető vegyes ügyeket (Bv.);
e) felveszi minden pénteken az összes büntető panaszokat;

f) tárgyalja az idézés nélkül megjelent felek vétségi és kihágási ügyeit minden pénteken d. e. 9—11-ig;

g) szükség esetén helyettesíti a vezető kir. járásbíró.

III. Csizsér Gábor kir. járásbíró látja el:

a) az összes tkvi helyesbítési és átalakítási helyszini tárgyalásokat;
b) a helyszinéről bevonulva segédkezik esetleg a tkvi ügyek elintézésénél.

IV. Tormássy Géza kir. járásbíró látja el:

a) az örökösödési ügyeket (Ö.);
b) az örökösödési ügyek másik lajstromára vonatkozó ügyeket (Pv. II.);

V. Dr. Petruska Leó kir. albiró látja el:

a) a sommás pereket H—Z-ig (Sp. II.);
b) az Sp. I. lajstromhoz tartozó újított pereket;

c) anyakönyvi ügyeket (A.);
d) egyezségi ügyeket (Eg.);
e) polgári vegyes ügyeket (Pv. I.);
f) fizetési meghagyásokat (Fh., Fm.);
g) felveszi minden pénteken a polgári szóbeli kereseteket d. e. 9—11-ig;

h) tárgyalja minden pénteken d. e. 9—11-ig az idézés nélkül megjelent felek sommás pereit.

VI. Rózsa Lenci kir. albiró látja el:

a) az összes ingókra vonatkozó végrehajtási ügyeket (V.);

b) polgári megkereséseket (M.);
c) elintézi az örökösödési ügyek egy részét mindaddig, míg ez az ügyszak a rendes menetben nem lesz, azután pedig a telekkönyvi ügyszakban fog tabuláris ügyek elintézésével foglalkozni.

VII. Lénárt Sándor kir. albiró látja el az összes telekkönyvi ügyeket, kivéve a III. pontban jelzetteket.

A hivatalos órák a következőleg állapítottak meg: A kezelő hivatalokban 1910. április havára köznapokon 8 órától 3 óráig;

Az orvosi kar által ajánlva.

Gümőkór (tüdőbajok), légzőszervi bántalmak, számarköhögés, influenzánál.

Ki használjon Sirolint?

1. A ki hosszú időn keresztül köhögés bántalmában szenved.
2. Mindazok, kik gégehurutban szenvednek, Sirolin „Roche” által rövid időn belül meggyógyulnak.
3. Asztmában szenvedők már rövid használat után lényegesen könnyebbülést éreznek.
4. Skrofulus, mirigyduszadásos, szem- és orrhurutos gyermekeknek rendkívül fontos szer a Sirolin. A táplálkozást nagyban elősegíti.

Csak eredeti csomagolású SIROLIN „Roche”-t kérjünk és pótszereket határozottan utasítsunk vissza.

Sirolin irodalmat R 18. kívánatra ingyen és bérmentve küld

F. Hoffman-La Roche & Co Wien. III/I. Neulinggasse 11.

Sirolin

„Roche”

kapható minden gyógyszer-tárban.
Ára üvegenként 4 korona.

vasárnapon és ünnepnapon pedig 9 órától 12 óráig. 1910. május hó 1-étől kezdődően más beosztás lesz. A felek részére az iktató hivatalok és a telekkönyvi hivatal köznapon 9 órától 1 óráig, vasárnapon és ünnepnapon 9 órától 11 óráig áll nyitva. A gyűjtőszekrény köznapon 1 órakor, vasárnapon és ünnepnapon 11 órakor ürittetik ki. A kiadó és irattári hivatalokban, valamint a jegyzői irodákban a felek köznapon 9 órától 11 óráig, vasárnapokon és ünnepnapokon pedig csak kivételesen, a hivatalfőnök külön engedelmével nyerhetnek értesítést.

— **Hivatalos órák beosztása a zilahi törvényszéknél.** A kir. törvényszékek ügyvitelének egyszerűsítése tárgyában a m. kir. igazságügyminiszter 2700—1910. I. M. sz. rendeletével kiadott és folyó 1-én életbelépő szabályzat 1. §-a értelmében a hivatalos órák a következőleg állapítottak meg. A kezelő hivatalokban 1910. április havára köznapokon 8. órától 3 óráig; vasárnapon és ünnepnapon pedig 9 órától 12 óráig. 1910. május hó 1-étől kezdődően más beosztás lesz. A szabályzat 2. §-a értelmében a felek részére az iktató hivatalok és a telekkönyvi hivatal köznapon 9 órától 1 óráig, vasárnapon és ünnepnapon 9 órától 11 óráig áll nyitva. A törvényszékhez címzett beadványokat a felebbezési tanács gyűjtőszekrényébe is lehet tenni. A gyűjtőszekrény köznapon 1 órakor, vasárnap és ünnepnapon 11 órakor ürittetik ki. A kiadó és irattári hivatalokban, valamint a jegyzői irodákban a felek köznapon 9 órától 11 óráig, vasárnapokon és ünnepnapokon pedig csak kivételesen, a hivatalfőnök külön engedelmével nyerhetnek értesítést.

— **Tanulmányut.** Donogány János és Ábrahám Sándor, Szilágyosmlyó r. t. város tanácsosai a köztisztasági intézmények tanulmányozása végett Budapestre utaztak, honnan még néhány kisebb városi ilyen intézményei megtekintése végett pár napi tanulmányutra mennek.

— **Kinevezés.** A pénzügyminiszter a zilahi adóhivatalhoz Pintye József zilahi adóhivatali ellenőrt adóhivatali pénztárnokká nevezte ki.

— **Széchenyi emlékünnepe.** A róm. kath. püspöki gimnázium folyó hó 8-án délelőtt 8 órakor az intézet tornatermében Széchenyi István gróf halálának ötven éves évfordulója alkalmából emlékünnepelet tart, amelyre a szülőket és az érdeklődőket szívesen látja a rendezőség.

— **Eljegyzés.** Sylvester Domokos m. kir. adótiszt Szilágyosmlyóban eljegyezte Babóczay György kedves leányát, Erzsikét.

— **Megszűnt az ebzárlat.** Szilágyosmlyó város rendőrkapitánya a város obálományára veszettség miatt elrendelt zárlatot megszüntette.

— **Halálozás.** Barra Károly, zilahi kir. törvényszéki bírónak szeretett édes anyja, özv. Zagoni Barra Zsigmondné szül. rátoni Nagy Klára, életének 81., özvegyiségének 15. évében, rövid szenvedés után folyó hó 25-én Alsószopron meghalt. Halálát gyászolják: Patay Lajosné szül. Verebelyi Iona, Verebelyi Károly, Czégényi Lajosné szül. Veress Ilka, Veress Sándor, Miklós, Erzsé, Laci és Mariska. Barra Piroška, Lajos, Károly, Mariska, Katica, Gyuri, és Zeiga unokái. Patay Józsi, Lali, Czégényi Lenke, Piroška és Lajos dedunokái, özv. Verebelyi Mihályné sz. Barra Klára, Barra Agnes és férje Veress János, Barra Lina, Barra Károly és neje Elekes Mária gyermekei, menyé és veje.

— **Fráter Lőránt,** a székellyhidi választókerület Justh-párti jelöltje április 10-én Székellyhiden programbeszédet tart.

— **A választások.** A mai minisztertanács állítólag a választások kitzését is tárgyalni fogja. Khuen-Héderváry tervei szerint a képviselőválasztások május végére belesznek fejezve. Ez esetben az új képviselőház már június 10-én megtartja első ülését.

— **A szilágyosmlyói m. kir. posta-távirda és távbeszélőhivatal forgalma az 1909. évben.** A szilágyosmlyói posta-távirda és távbeszélőhivatal 1909. évi forgalmáról hivatalos adatok alapján közöljük az alábbi kis statisztikát. E statisztikából nemcsak az tűnik ki, hogy a hivatal szorgalmas tisztviselői milyen nagyarányú munkásságot fejtettek ki, hanem e számok egyúttal városunk gazdasági életére, fejlődésére is élénk világot vetnek: Közöséges levél, levelezőlap, nyomtatvány, stb. — a hírlapokat kivéve — feladatott 271,492, érkezett 383,032 drb. Ajánlott levél feladatott 21,077, kézbesített 21,517 drb. Közöséges és pénzes csomag feladatott 12,135, érkezett 25,796. A hivatal 23,369 drb. postautalvánnyal 1,288,034 korona értékű pénzt vett fel, — míg 26,347 drb. postautalvány ellenében 1,335,271 koronát fizetett ki. — Postatakarékpénztári csekk befizetett 9262 db. 1,821,294 korona, kifizetett 916 db. 182,847 korona értékben. Átvonatoltatott ajánlott levélpostai küldemény 4103 drb., csomag- és pénzküldemény 4490 drb. Postai megbízás érkezett 454 drb., kiváltott 218 drb. 8231 drb. táviratot adtak fel, 8250 drb. érkezett. A telefonhálózaton a fizetett beszélgetések száma 942. Telefonelőfizetők között beszélgetés 28,236 esetben történt. A hivatal jövedéki bevétele 58,098 korona volt, Ebből a távirdára 6404 korona, a távbeszélőre 3578 korona esett. Távbeszélő állomás a hivatal működési területén 55 van. Ebből 22 előfizetőállomás. 1 központi, 1 nyilvános és 1 mellékállomás, — A város területén 15 drb. levélgyűjtő szekrény van elhelyezve. Postai értékköveket 2 helyen árusítanak. — A hivatal kézbesítő kerületéhez 7 község és 17 tanya, pusztá, stb. tartozik, felügyelete alá 2 postaügynökség van helyezve. — A postát naponként vasutal 6-szor, közúti kocsijárral 1-szer indítja, 5 vonattal 5-ször, közúti kocsijárral 1-szer kapja meg. Helyben 8 kocsijarat 8-szor, 3 gyalogjartat 3-szor közlekedik naponként. — A négy kézbesítő kerületen egy nap folyama alatt a küldemények kézbesítése 3-szor történik meg. — A hivatal forgalmának lebonyolításával 9 postatiszt, 11 szolga, illetve kézbesítő foglalkozik. Ezek közül kizárólag a távirdánál 2, a távbeszélőnél 1 van alkalmazva.

— **Vásár-áthelyezések.** A Szolnokdobokavármegye területéhez tartozó Szamosújvár r. t. városban a folyó évi április 29., 30. és május 1-ére eső országos vásár ez évben kivételesen április 18., 19. és 20-án, — a Besztercenaszódvármegye területéhez tartozó Beszterce szab. kir. rend. tanácsu városban a folyó évi május hó 14., 15. és 16-ára eső országos vásár ez évben kivételesen folyó évi május hó 12., 13. és 14-én tartatik meg.

— **Gróf Széchenyi István halála félszázados évfordulójának megünnepelesét** rendelte el a vallás- és közokt. miniszter az összes népoktatási tanintézetekben f. évi április hó 8. napjára. Gróf Széchenyi István halálának félszázados évfordulóját felhasználni kívánja tehát arra hogy az ifjúság körében az összes iskolákban, az ő működése méltatván, oly irányú eszmék csepegtessenek az ifjúság lelkébe, melyek a hazaszeretet ápolása mellett nagy hazánkfia eszméinek és intencióinak ápolását vannak hivatva szolgálni. A nagy férfi emlékének kellő módon leendő méltatása és megünnepelesé végett folyó évi április hó 8. napjára a fenhatósága alatt álló valamennyi foku tanintézetekben az előadások szünetelését rendelte el a miniszter.

— **A Wesselényi-kollégium vizsgálatainak sorrendje.** A Wesselényi-kollégium elöljárósága az iskolai év végén tartandó vizsgálatok rendjét a következőleg állapította meg:

1910. május 10. a VIII. oszt. magántanuló írásbeli vizsgálata.
- " " 11. a VIII. oszt. magántanuló szóbeli vizsgálata.
- " " 12—13. a VIII. oszt. nyilvános tanulók évváró vizsgálata.
- " " 22—24. írásbeli érettségi vizsgálat.
- " június 10. a III. oszt. magántanulók írásbeli vizsgálata.
- " " 11. a III. oszt. kereszty. magántanulók szóbeli vizsgálata.
- " " 12. a III. oszt. izr. magántanulók szóbeli vizsgálata.
- " " " a II. és IV. oszt. magántanulók írásbeli vizsgálata.
- " " 13. a II. és IV. oszt. magántanulók szóbeli vizsgálata.
- " " " az I. oszt. magántanulók írásbeli vizsgálata.
- " " 14. az I. oszt. magántanulók szóbeli vizsgálata.
- " " " a VII. oszt. magántanulók írásbeli vizsgálata.
- " " 15. a VII. oszt. magántanulók szóbeli vizsgálata.
- " " " a VI. oszt. magántanulók írásbeli vizsgálata.
- " " 16. a VI. oszt. magántanulók szóbeli vizsgálata.
- " " 20. délelőtt az I.* II. oszt. évváró vizsgálata.
- " " " délután a III.* IV. oszt. évváró vizsgálata.
- " " 21. délelőtt az V. VII. oszt. évváró vizsgálata.
- " " " délután a VI. I. oszt. évváró vizsgálata.
- " " 22. délelőtt a II.* III. oszt. évváró vizsgálata.
- " " " délután a IV.* V. oszt. évváró vizsgálata.
- " " 23. délelőtt a VII. VI. oszt. évváró vizsgálata.
- " " 25. délelőtt az iskolai év ünnepélyes bezárása.
- " " 27—30. szóbeli érettségi vizsgálat.

Jegyzés. Az évváró vizsgálatok reggel 8 órakor, délután 3-kor kezdődnek. A *-gal jelzett vizsgálatok a rajzteremben, a többiek az osztálytantermében lesznek. A magán- és érettségi vizsgálatok mindig reggel 7 órakor kezdődnek. — Zilah, 1910. március 26. Kincs Gyula, igazgató.

— **Ujabb alkotások a révi Zichy-barlangnál.** A budapest—kolozsvári fővonalon, a Királyhágó alatt, Erdély kapujában, a Sebes-Kőrös sziklaszorosában a Zichy-barlang Máv. állomásánál, hol az összes személyvonatok megállanak, az Erdélyi Kárpát-Egyesület újabb nagyobb szerű turistamunkálatokat végzett. Ezeknek eredménye egy ujonnan fölfedezett sziklahasadék 2 km. hosszú nagyszerű turistauttal és a Zichy-barlang állomástól 5 perc távolságra fekvő cseppkőbarlang újabb részének megnyitása. Olcsó turistavendéglő, 16 km. sétaut, tenisz és tekepálya, kézi könyvtár, továbbá hoteli kényelemmel berendezett 16 szobás turistaház várja a kirándulókat. A turistaházban pensiórendszerrel huzamosabb ideig olcsón lehet tartózkodni.

— **Uj adótörvények életbeléptetésének elhalasztása.** A kolozsvári kereskedelmi és iparkamara köz tudomásra hozza, hogy a hazai kereskedelmi és iparkamrák és más szaktestületek egybenhangzó felterjesztései alapján a keresk. miniszter 1897/910. számú leiratában kijelentette, hogy az új adótörvények életbe léptetésének elhalasztása és azok reviziója érdekében a pénzügyminiszternél pártolólág közbenjárt.

Megérkeztek a tavaszi ujdonságok
NEUMANN JÓZSEF uri szabó és férfi divatüzletébe.

Divatos angol ruhaszövetek, kalapok, nyakendők és férfi ingek dus választékban mérsékelt árak mellett szerezhetők be.

— **Uj lelkész.** Barboloviciu Alimp szilágyosomlyói gör. kath. püspöki helynök fiát, Barboloviciu Simon g. kath. lelkészt, ki eddig apja mellett mint káplán teljesített egyházi szolgálatot, Szabó János gör. kath. püspök Oláhbaására nevezte ki gör. kath. lelkészé.

— **A zilahi Kossuth-asztaltársaság,** mely Kossuth Lajos halála évfordulójának megünneplésére alakult, lakomáját a Tigris-szálló éttermében tartotta meg április 1-én. Kiss Ernő ügyvéd, az asztaltársaság elnöke a lefolyt év mozzanatait ismertette, jelezte, hogy a társaság az alakulás óta letelt 15 évfordulón összesen 1035 korona 26 fillért gyűjtött és adott különböző hazafias célokra. Ez alkalommal 120 koronát adtak össze az asztaltársaság tagjai. Eből 20 koronát a zilahi Wesselényi-kollegium, 10—10 koronát a polgári fiu- és polgári leányiskola között jutalomdíjra tűz ki a magyar történelemben legjártaabb tanulónak, — 10—10 koronát pedig a kereskedő és iparos inasiskola legjobb növendékei jutalmazására adott. Kónya Miklós vendéglős újból 50 koronát ajándékozott a Wesselényi-kollegium részére a református egyházi ének sikeres tanítása céljára s ez adományával 250 koronás alapítványát 300 koronára egészítette ki. Az alkalmi emlékbeszédet a Kossuth-serleggel kezében dr. Bölöni Zoltán ügyvéd, a „Független Ujság” szerkesztője tartotta. A 16-ik évforduló alkalmából most tartott emlékünnepeken 32-en vettek részt.

— **Megjelent a Halley-üstökös.** A bécsi egyetemi csillagvizsgáló állomás Boszniából, Zepce városából táviratot kapott, mely szerint a Halley-üstökös ott, március 31-ikén pusztázta szemmel látták. Hogy a jelzett üstökös valóban a Halley-üstökös kell legyen, annak a bécsi csillagvizsgáló állomáson teljes hitelt adnak, mert teleszkópon már március 10-ikén észlelték annak megjelenését. Németországban, Heidelbergben már február 7-ikén pusztázta szemmel látta Wolf csillagász s azt mondja, hogy színházi messzélátóval egészen jól megfigyelhető. Ilyen körülmények között nincs semmi lehetetlenség, hogy a keleti égbolton tiszta időben, a nap közelében a monarkia területén is látható már a rettegett üstökös.

— **Az amerikai hőség.** Hazánkban mindenfelől fagyot, havat és hideget jelent a táviró. Amerika addig türhetteletlen hőségtől szenved. A két husvétii ünnepen Newyorkban és Filadalfiában az emberek majd eltikadtak a nagy melegtől, többen napszúrást szenvedtek és guttaütést kaptak. A rettenetes hőség még éjszakára is kikergette az embereket az utcára, mert a házakban lehetetlenség volt tartózkodni. Újabb távirat jelenti, hogy már kezd a hőség szűnni, de még mindig olyan nagy meleg van, hogy az emberek nyári ruhában járnak.

— **Korytnica.** Mióta a Rózsahegy-korytnicai vasút megnyílt, gyógyulásra és üdülésre szoruló közönség fokozottabb mértékben keresi fel a magyar Karlsbadot: az ozondu levegőjű, gyönyörű fekvésű, festői Korytnicát. A közlekedés kényelmével a fürdőközönség kényelméről való gondoskodás is karöltve halad. Dr. Örmay József kir. tanácsos, főorvos, fürdőtulajdonos, nem kímélve költséget és fáradságot, egész sereg új építkezéssel gyarapította a hatalmas fürdőtelepet. Tavaly épült a rendkívül kényelmes Hungária szálló, továbbá a modern kor igényeinek teljesen megfelelő új vizgyógyintézet, melynek berendezésével kevés világfürdő hasonló intézete vetekedhetik. Tavaly adták át a forgalomnak a Stanek Albert új erdei sétautat, mely új, festői tájakat tár fel, a Kárpátok változatos, meglepő panorámájából a sétáló közönség előtt. Gyomor, cukor és idegbetegeknek ma már igazán nem kell külföldi gyógyfürdőkre törekedniök; Korytnica az ő elismert kitűnő gyógyhatású vizeivel, subalpinikus levegőjével, klimatikus fekvésével, diétikus konyháival és főleg kényelmes szállóival ma már minden hasonló külföldi fürdővel vetekedik. De nemcsak a betegek, hanem a fáradtak is megtalálják, — amit a fürdő mind

fokozottabb népszerűsége igazol, — itt erősítő üdülésüket.

— **A „Zenélő Magyarország”,** a magyar családok közkezdvelt zeneműfolyóiratának 404-ik füzeté jelent meg imént és tartalmazza a következő zeneújdonásokat: I. Alabieff S. „A csaló” című műdalt magyar és német szöveggel, II. Heidelberg Albert „La flatteuse”, „Valse Lente”-jét. Minden egyes füzeté hasonló gazdag tartalommal jelenik meg s benne a legmodernebb s közkezdvelt zeneműújdonások, úgy, hogy a „Zenélő Magyarország” előfizetői a legjobb és legújabb zeneújdonásokkal lesznek ellátva, amit egyébként tisztes pénzért sem tudnak a drága különkiadásokban beszerezni. Havonta két hasonló gazdag tartalmu füzet jelenik meg, 6 füzet (60 zeneoldallal) egy negyedéven 3 korona előfizetésért, melyben a hazai és legnevesebb külföldi zeneszerzők minden válfajú szemenszedett legjobb szerzeményeit kapja az előfizető. Az eddig megjelent 403 füzet folyton kapható s ezen füzetek tartalommutató jegyzékét, — úgy bármily zeneművek bevásárlását célzó zeneműjegyzékeket minden érdeklődőnek bérmentve küld meg a „Zenélő Magyarország” (Klökner Ede) zeneműkiadóhivatala, Budapest, VIII., József-körút 11.

— **Betiltott taneszköz.** A m. kir. vallás és közokt. miniszter elrendelte, hogy a hazai iskolákban csak hazai gyártmányu, a Magyar Földrajzi Intézet Részvénytársaság által készített és kiadott földgömböket szabad használni. Másféle földgömbök használata tilos és a közigazgatási hatóságok utasítanak, hogy az ilyeneket kobozzák el s arról a tanfelügyelőhöz jelentést tegyenek.

— **Közügyülés.** A szilágyosomlyói Kereskedelmi Csarnok 1910. évi április hó 17-ik napján d. u. 3 órakor saját helyiségében évi rendes közgyűlést tart. Tárgysorozat: 1) A választmány jelentése a Csarnok működéséről; az évi számadások beterjesztése és a felmentés megadása. 2) Az 1910. évi költségvetés megállapítása. 3) Lemondás folytán megüresedett: elnöki, titkári, háznagyi állások választás utján való betöltése. 4) Indítványok.

— **Megfagyott ember.** A Gencs és Kávás közötti országúton péntek reggel a tasnádi vásárra menő szekeres az uton egy eszméletlen állapotban lévő embert talált. Szekerére tette, Tasnádra egyenesen orvoshoz hajtott vele, ki konstatálta, hogy a szerencsétlen ember berugva indulhatott hazafelé, de úgy látszik az uton elesett, elaludt és megfagyott.

— **Ügyvédi kamarai gyűlés.** A nagyváradai ügyvédi kamara 1910. évi május hó 8-án délelőtt 10 órakor, az ügyvédi kamara helyiségében (Ritoók-utca) rendes évi közgyűlést tart.

— **A „Magyar Jogász”** jogi és társadalmi folyóirat (szerkeszti dr. Dobó Ferenc) legújabb érdekes és tartalmas számának megjelenésével gazdagította könyvpiacunkat. Minden dícső méltatásnál hathatósabban beszél, ha egyszerűen a tartalomjegyzéket iktatjuk ide: Dr. M. M.: A tárgyalás pszichológiája. Dr. Vajna Elemér: A nemzés lehetetlensége. Dr. Kenyeres Balázs: Törvényszéki orvostan. Dr. Naveren: A salimonia egy esete. Dickens levelei a halálbüntetéséről. Melléklet: Aubin védőbeszéde Steinheilné bűnpörében. Tolvajfogás a daktiloszkópiával szemben. Szemléjében pedig a sociologia, jogtudomány és kriminálpszichologia minden nevezetesebb irodalmi eseményről s megjelent munkájáról nyújt körültekintő kritikával alkotott ismeretést. Előfizetési ár egész évre 2 korona 50 fillér. Szerkesztőség: Kolozsvárt, Erzsébet-ut 19. Mutatványszám ingyen.

— **A legújabb képviselőjelölt** alighanem Dörmögő Dömötör uram, a Mackó-nemzetség virága lesz. Annyira megkedvelte a képviselőiséget, melyet egy rövid napig bitorolt, hogy most alig hogy kikergették a házból, visszakivánczik, mint egy mandátum boldog tulajdonosa tesz is már arra célzást. Sebők Zsigmond

és Benedek Elek gyermeklapja, a Jó Pajtás legújabb, husvétii számában vannak versek Léway Józseftől, Benedek Elektől, Endrődi Sándortól, pompás verses mese Móricz Zsigmondtól, elbeszélések Molnár Ferentől, Szemere Györgytől, cikk az ugrásról Holits Ödön távolugró bajnoktól, magánjelenet Elek nagyapótól, tanulságos cikk Schöppin Aladártól, Székelyföldi utleírás Benedek Elektől, regény Rákosi Viktortól. Mulatságos a Csutora Jancsirtól meg a Fífről szóló baka krónika, pompás a Basch Árpád képe, valamint a többi illusztráció mind. A Jó Pajtás előfizetési ára egész évre 10 K, fél évre 5 K és negyedévre 2 K 50 f. Megrendelhető a kiadó Franklin-társulatnál (Budapest, Egyetem-utca 4.) mely kíváncsra ingyen küld mutatványszámot.

— **Fidibusz!** legkitűnőbb magyar élclap. Páratlan népszerűség. Remek szöveg, pompás képek! Mesésen olcsó! Egy szám 6 krajcár. A Fidibusz előfizetési ára: Egész évre 6 K, fél évre 3 K, negyedévre 1 K. 50 fillér, egy hónapra 50 fillér. Mutatványszámokat küld a kiadóhivatal. — Diszkötésben kaphatók a Fidibusz eddig megjelent 1905/6 1908-as évfolyamai összesen 12 koronáért. Egy-egy évfolyam 5 korona. Megrendelhető a Fidibusz kiadóhivatalában, Budapest, Rökk Szilárd-utca 9.

— **A magyar ujságírás szenzációja!** A Nap a magyar közönség legkedveltebb lapja! A 48-as eszmény és a magyar nemzeti törekvések egyetlen hű és kérlelhetetlen szószólója. Főszerkesztő: Braun Sándor. Felelős szerkesztő: Hacsak Géza. Naponként 125.000 példány! Egy szám 2 krajcár. A Nap előfizetési ára: Egy évre 16 K, fél évre 8 K, negyedévre 4 K, egy hónapra 1 K. 40 fillér.

— **Ragályos betegségek.** Folyó évi április hó 3-iki állapotnak megfelelőleg a „Földmívelésügyi Értesítőben” az állategészségügyi kimutatás Szilágyvármegyéről a következő hivatalos adatokat közli: Lépfene: Bőősháza, Káspatak. — Veszettség: Pele, Zsibó, Szilágyosomlyó. — Takony és bőrféreg: Peér. — Rühkór: Borzás ló, Doh ló, Peér ló, Tihó ló. — Sertésorban: Lele, Erszentkirály. — Sertésvész: Hadadnásd t., Oláhhorvát t., Nyirsid, Ördögkut 2 u., Kettősmező t.

Hirdetések.

Eladó ház.

Szilágyosomlyón, a Magura-utcában levő házask telkem szabad kézből, jutányos árban eladó. A telken van: az utca felőli részen 4 szoba, — belső épületben 3 szoba, konyha, kamara, — külön épületben egy kis szoba, — 18 méter hosszúságú sziklába vágott száraz pince, melyben három sor hordó fér el, előtte tágas kocszi szin, — egy 4 lóra való istálló, — és egy 100 hektoliternyi ürtartalmu esővizeztartó medence.

Bővebb felvilágosítást nyújt

Bölöni Sándor,

ügyvéd.

Hirdetések

A „Szilágyosomlyó” részére jutányos áron vétetnek fel.

Ha fáj a feje,

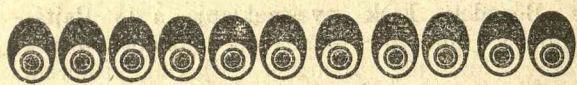
mely 10 perc alatt a legmakacsabb migraint és fejfájást elmulasztja. — Ára 1 korona 20 fillér. Készíti Beretvás Tamás, gyógyszerész Kispesten. Orvosok által ajánlva.

ne tétovázzék, hanem használjon azonnal

Beretvás-pasztillát

26—52

Kapható minden gyógyszerárban. Három doboznál ingyen postai szállítás.



Ház eladás.

Jeruzsálem-utcában több szobából álló ház, külön álló raktárhelyiséggel, istálló és sertéshizlalóval örök áron eladó.

Bővebb értesítést ad

1-3

Csernecz József

fűszerkereskedő
Szilágysomlyón.

Eladó

egy jó karban levő átjátszott zongora jutányos áron. Cim a kiadóhivatalban.

Legfinomabb eredeti töltésű angol rum, valamint Pekarek-féle csomagolt tea, ugyancsak friss déligyümölcsök. 1 liter finom tearum 1 kor. 60 fillér, 1 deka legfinomabb tea 16 fillér. Teatészta, sütemények, konzerv husáruk, prágai sonka és hideg felvágottak. Mauthner-féle friss vetemény, valamint ólomzárolt gazdasági magvak kaphatók

Veres Károly

fűszerkereskedésében
Szilágysomlyón.

14

Pollitzer sérv-ambulatorium

nyilvános orvosi rendelő-intézet
sérvbajosok, ferdén nőttek és amputáltak részére.

Budapest, IV., Kossuth Lajos-utca 8., félemelet.

Az intézet szakorvosa bárkinek teljesen díjtalanul rendelkezésére áll. Az orvosi vizsgálat igénybe vétele vásárlásra nem kötelező.

Orvosi ellenőrzés! Mérsékelt árak!

Egyéni speciális kezelés!

Szabadalmazott sérvkötők már 5 koronától felfelé.

Vidéki megrendelések az intézet szakorvosa által lelkiismeretesen felülvizsgálatnak s pontosan és legnagyobb titoktartás mellett eszközöztetnek.

Hygienikus cikkek a legfinomabb minőségben, orvosilag ajánlva és sterilizálva. Feltétlenül megbízhatóak. Tucatankint 2-16 koronáig.

Ugyanott most jelent meg: »Az ember egészsége« című orvosi mű, mely kizárólag a sérvbajjal, annak ellenszereivel és kezelésével foglalkozik. E munkát bárkinek díjtalanul és zárt borítékban küldi meg az intézet igazgatósága.



!! A Magyar ujságírás szenzációi !!

A NAP

A magyar közönség legkedveltebb lapja.

A 48-as esemény és a magyar nemzeti törekvések egyetlen hű és kérielhető len szószólója.

Főszerkesztő:

Braun Sándor.

Felelős szerkesztő:

Hacsak Géza.

Naponkint 150.000 példány!

Egy szám : 2 krajcár.

A Nap előfizetési ára:

Egész évre 16 K. Negyedévre 4 K.
Félévre 8 K. Egy hónapra 1-40 K

FIDIBUSZ

A legkitünőbb magyar élelap!

Páratlan népszerűség!

Remek szöveg! Pompás képek!

Mesésen olcsó!

Egy szám : 6 krajcár.

A Fidibusz előfizetési ára:

Egész évre 6.— K. Negyedévre 1.50 K
Félévre 3.— K. Egy hónapra —.50 K

Mutatványszámokat küld a kiadóhivatal:

Budapest, VIII., Röck Szilárd-utca 9.



Tőkepénzes

urak, akik birtokot venni szándékoznak, itt lenne a jó alkalom egy fejedelmi birtok vételéhez. — Aki Báthory István fejedelem ősrégi birtokát hajlandó lenne megvenni, ne mulassza el e kedvező alkalmat, hiszen évről-évre értékesebb lesz. Szőlőtermelésre igen alkalmas, két uri lakás is van rajta, sok szép gyümölcs-termő fák, kis erdő, stb. Aki előbb leteszi a felpénzt e lap kiadóhivatalánál, azé lesz a birtok. — Ha a vételhez szükséges lesz pénzkölcsön, rövid idő alatt folyósíthatok. Debrecen, Csapó-utca 12. Rácz Béla bankirodája.

FISCHER JÁNOS mérnök, malomépítész, Budapest V., Nádor-utca 35. szám. Sürgőncim: TURBINA.

Cséplőkészletek MUNKTELL

eredeti svéd nyersolajmotoros lokomobílok BENZIN- és szivógáztelepek

Legmeszebbmenő szavatósság, legbiztosabb üzem. Árjegyzék és költségvetés ingyen.

CLAYTON & SHUTTLEWORTH LTD
Budapest, Városliget 63,
által a legjutányosabb árak mellett ajánlatnak:

Locomobílok és cséplőgépek, benzinmotoros cséplőkészletek, magánjáró gőzgépek, szalmakazalozók, löhercséplők, tisztító-rosták, konkolyozók, kaszálógépek, marokrakó- és kéveköti-aratógépek, szénagyűjtők, széna- és szalmasajtók, boronák, sorvetőgépek, Planet Jr. kapálók, kukorica-morzsológépek, szecskavágók, répvágók, darálók, őrlőmalmok, egytemes aczélek, 2- és 3-vasú ekék és minden egyéb mezőgazdasági gépek.

1848

eredeti angol, francia és amerikai toaletti modell közül a Budapesti Bazar egy évtőlvanában. Előfizetési ára: negyedévre 2 korona. Ingyen mutatványszámot küld a

Budapesti Bazar kiadóhivatala
Budapest, VIII., Baross-utca 22.
(Budapesti Bazar-néző)

Szilágysomlyó alispánjától.

3228—1910. kig. szám.

Pályázati hirdetmény.

Szilágysomlyó megyében megüresedett zsibói járási főszolgabírói állásra, mely a VIII-ik fizetési osztály szerinti fizetéssel és lakpénzzel van javadalmazva s az 1883. évi I. t.-c. 3. §-ában előirt minősítéshez van kötve, pályázatot nyitok.

Pályázni lehet az ezen állás betöltése által üresedésbe jöhető bármely más állásra is.

Felhívom mindazokat, kik a zsibói járási főszolgabírói, vagy az ennek betöltése által üresedésbe jöhető bármely más állást elnyerni óhajtják, hogy **folyó évi április hó 16. napjáig** bezárólag vagy nálam okmányaik felmutatása mellett jelentkezzenek, vagy pedig írásban adják be kellően felszerelendő pályázati kérvényeiket.

Azon pályázók, kik már valamely törvényhatóság szolgálatában állanak, törvényhatóságuk első tisztviselőjénél, más közhivatali állásban alkalmazottak hivatalfőnöküknél, közszolgálatban nem álló pályázók a lakhelyük szerinti törvényhatóság első tisztviselőjénél adhatják be kérvényeiket.

Zilah, 1910. évi március hó 31-én.

Török István,
alispán.

Földvári L.

Cégtulajdonos: **Földvári Mór,**
debreceni első elektrotechnikai gyár és vállalat.
Üzleti iroda: Piacutcai barak.
Gyártási telep Széchenyi-utca 55. sz.
Telefon 168. DEBRECEN. Telefon 168.

Ajánlja legjobb kivitelben legolcsóbb árakban:

1 darab villamos csengő	kor. 2—től
1 „ fali nyomó	„ —20-tól
1 „ körtenyomó	„ —30 „
1 „ horgony	„ —20 „
1 „ szénfogó	„ —20 „
1 „ agyaghenger	„ —70 „
1 kg., vagy 100 méter viaszkhuzal	„ 3—20 „
1 teljes csengőberendezés	„ 7— „
1 darab villanyozó gép	„ 260 „
1 „ kézi és testi villanyozó gép	„ 12— „
1 „ villanyozó gép nagy, erős	„ 22— „
1 db. Dr. Spaner-féle orvosi gép szekrényben	„ 18— „
1 db. Dr. Spaner-féle orvosi gép nagyobb	„ 45— „
1 db. zseblámpa felszerelve	„ 160 „
1 db. zseblámpa nagyítóval	„ 3— „
1 db. Zeppelin zseblámpa	„ 3—20 „

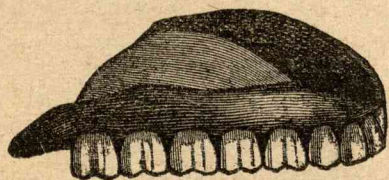
Telefonokat, villamos csengőket, villámhárítókat, helyben és vidéken jótállással rendez be. Javítását, évi jókarban tartását szakszzerűen és olcsón eszközli.

▲ Ajegyzék ingyen. ▲

BÁTHORY GÉZA

fogtechnikai műterme

Szilágysomlyón. (Ipartestület épületében,
a gör. kath. templom mellett.)



Szájpadnélküli műfog.

Foggyökerek eltávolítása nélkül is készítenek
rágáshoz alkalmas műfogakat.

4—52

Legelőnyösebb tisztviselői kölcsön

bármely összegig kapható.

A törlesztés minden 1000 korona után havonta 6 korona 18 fillér tőke és kamatra.

A kölcsönt 2000 korona fizetésen felüli közhivatalnokok és nyugdíjas állásban levő magántisztviselők vehetik igénybe, — fizetési előjegyzés és életbiztosítás megkötése mellett!

Díjmentes felvilágosítással készséggel szolgál a Magyar élet- és járadékbiztosító intézet titkára:
Pásztor Ferenc, Nagyváradi, Feketes-palota. 7—10

Levélbeli megkeresésekre válaszbélyeg kéri.

XXX-ik évfolyam.

Budapesti Hirlap.

Főszerkesztő és laptulajdonos:

Rákosi Jenő.

Az ország legelterjedtebb és legtekintélyesebb
politikai napilapja.

Megjelenik naponta (hétfő kivételével)
kora reggel.

Előfizetési ára: egy évre 28 kor., félévre 14 kor.,
negyedévre 7 kor., egy hónapra 2-40 kor. — Egyes
példány ára 10 fillér.

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Budapest, VIII.,
József-körút 5. sz.

Minden ember tudja ebben az országban, hogy
a Budapesti Hirlap úgy politikai magatartásban, mint
társadalmi, művészeti, irodalmi és gazdasági törek-
véseiben

a nemzeti irányt

követi és csak egy célt ismer és ez az, hogy erős
hittel és lankadatlan buzgalommal szolgálja

a magyar nemzeti érdeket.

Ezért terjedt el a Budapesti Hirlap oly nagy
mértékben a magyar komoly hazafias körökben és
ezért mindenki, a ki lelkében és törekvésében ugyan-
ama vágyakat érzi, mint a Budapesti Hirlap emberei:
a Budapesti Hirlapból merít tudást és lelkesedést és
a ki csak teheti, a Budapesti Hirlapot járátja házához.

A Budapesti Hirlapot haszonnal forgatja kezében
a család, az asszony és az ifjuság egyaránt.

Közleményeit mindig a jó ízlés és a becsületes
hazafiság diktálja, értesülései mindig kimerítőek és
szavahihetők, tartalma válogatott és terjedelmes.

Minden magyar embernek a figyelmébe
ajánljuk a

Budapesti Hirlap-ot

Legfinomabb kenyérliszt,
naponta friss házikenyer
kitűnő debreceni szalonna
kapható
Kopenecz K.
fűszer és lisztkereskedésében
Szilágysomlyón. (Vármegyeház-
utca Dr. Meszesán-féle ház.)
8—

Szegény

GAZDAG

egyaránt mindig használja a

máramarosi

Salycil

7—26

sós borszeszt

mert fáradt testnek nélkülözhetetlen egy jó

masszirozás.

Bedörzsölés által rögtön elmúlnak a fájdalmak és kitűnő érzést eredményez hűsítő hatása folytán.

MUNKÁSOK

ha este fáradtan hazajönnek, csakis a

máramarosi

Salycil sós borszeszt

használgák.

■ Szájviznek ■

használva kitűnő, mert a bűzös szájlehellet
elmúlik tőle.

URAKNAK

a borotválkozásnál és fejbedörzsölésnél nél-
külözhetetlen dezinficiáló szer.

Egy üveg Salycil sós borszesz 44 fillér.

Egy nagy üveg Salycil sós borszesz 1 ko-
rona 10 fillér.

Egy legnagyobb üveg Salycil sós borszesz
2 korona 20 fillér.

Egyedüli készítő:

Dr. Reisman Ödön

gyógyszerész Máramarossziget, főter 8. sz.

Postai rendelések utánvétellel eszközöltetnek.

■ Utánzatot ne tessék elfogadni. ■

Kapható: Szaplonczay Sándor és Balás

Zsigmond gyógyszerészeknél.

Magyar Vulkáncementgyár Részvénytársaság

Központi iroda : Budapest, V., Sas-utca 25. sz. Telefon-sz. : 107—16. Gyártelep : Selyp, — Telefon : Hatvan 46.

Ajánl: Elsőrendű Selypi portlandcementet, Vulkánportland cementet, kitűnő minőségűt, mely a portlandcement szabványait 50%-kal túlhaladja.

Angol rendszerű

fogműterem



Szilágysomlyón, (Csorgó-utca, saját ház.)

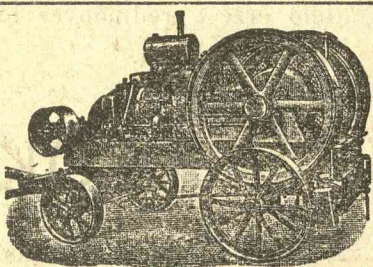
Készíték azonnali rágásra alkalmas teljes fogsorokat, **foggyökerek eltávolítása nélkül**, valamint a szájból ki nem vehető arany és platina **fogkoronákat**, továbbá arany, arany pillér, porcellán és kautschuk fogsorokat, jótállás mellett.

Kiváló tisztelettel:

Brüll Sámuel,
fogtechnikus.

6—52

Ügynökök keresetnek.



Ügynökök keresetnek.

Eredeti **„CHRISTOPH!”**

benzin szivógázmotorok, lokomobilok és **NYERSOLAJ - MOTOROK**

ma az első helyen állanak.

A „CHRISTOPH” név garancia.

75 éves kísérletek és tapasztalatok eredménye.

Kérjen árjegyzéket 6—20

DÉNES B. motorspecialista cégtől

BUDAPEST, V., Lipót-körut 15.

Japáni birs

csemeték

kaphatók

özv. Ajtai Albertnél
Szilágysomlyón.

Borárusítás.

Értesítjük a közönséget, hogy a „Szilágysomlyói Borértékesítő és Pinceszövetkezet”, a szövetkezeti tagok saját termésű, tisztán kezelt hegyi borkészletének palackokban való kizárólagos elárusításával Frankovits Ignác szilágysomlyói vas- és fűszerkereskedőt bizta meg. A borok a szövetkezet által megtöltött, lezárt, ólomkupakkal és csinos címkével ellátott palackokban, a következő árak mellett hozattak forgalomba:

1908. évi vegyes fehér II. oszt. 1 lit. üveg	52 fill.
„ „ „ „ „ 05 „	26 „
„ „ „ „ „ 1 „	64 „
„ „ „ „ „ 05 „	32 „
„ „ Rizling 07 literes üvegben	64 „
„ „ „ 0-35 „	32 „
1906. „ Rizling 0-7 „	88 „
„ „ „ 0-35 „	44 „
1908. „ Muskátály 0-7 „	120 „
„ „ „ 0-35 „	60 „
1906. „ Aszu 0-5 literes üvegben	250 „
„ „ „ 0-3 „	150 „

Az árak üveg nélkül értendők.

Az üres üvegek darabonként 20 fillér árban visszaváltatnak. 30—

A „Szilágysomlyói Borértékesítő Pinceszövetkezet.”

Szőlősgazdák!



Homokon és kötött földön.

A ki borait mindenkor jó áron és hamar akarja eladni, ültessen Delaware szőlőt szántóföldekre is és ha a hiányzó tőkét ezzel pótolja, az ilyen vegyes bor oly finom lesz, hogy drágán és hamar elkel.

Ezt bizonyítjuk, kik már termeljük és bizonyítják a nagy borkereskedők, a kik 60—80 koronáért is megveszik hektóját, ha százezer hold ilyen teremne is. Permetezés nélkül a múlt évben is peronosporától mentes nagy termést adott. (Holdanként 35 hektó.) 4—4

Vesszőről árjegyzék ingyen és bérmentve.

Nagy Gábor szőlőnagybirtokos Kóly, (Biharmegye.)

Posta, távirtda és távbeszélő állomás.

Levelezés magyar, román, horvát, szerb és német nyelven.

ÜGYNÖKÖK

legmagasabb jutalék mellett magyarországi elsőrendű ablakroletta és zsalusiagár részére felvétetnek. Olyanok, kik már ezen szakmában dolgoztak, előnyben részesülnek. Ajánlatok: 1—5

Friedman Károly

butor- és redőnygyára, Pécs.

A FONCIÈRE Pesti Biztostió Intézet

kötvénykiállítási joggal felruházott szilágymegyei főügynöksége elvállal
ugy maga, mint az egész vármegye minden községében levő képviselte

tűz,

jég,

élet,

baleset,

betörés,

üveg és

szavatossági

biztosításokat legelőnyösebb feltételek és a legjutányosabb díjak mellett.